



## NEWS RELEASE

2009年12月16日

### ロイヤル・ハワイアン・センターが初のギフトカードを発行！

ロイヤル・ハワイアン・センターは、初のプリペイド式ギフトカードの発行を開始しました。



センター内のディスカバーカードに加盟しているショップとレストランで使えるロイヤル・ハワイアン・センターのギフトカードは、\$20から\$250までの金額から選べます。センター内1階のレイオフ・ゲストサービスで販売。ウェブサイト[www.royalhawaiiancenter.com](http://www.royalhawaiiancenter.com)からも購入可能です。カードは購入時にアクティベートされ、表面に記載されている日付まで有効です。残高は、電話(800)798-4099で確認できます。

ロイヤル・ハワイアン・センター・ギフトカードは、換金不可、チャージ不可で、クレジットカードではありません。現金と同様に携帯には十分にご注意ください。詳しくは、レイオフ・ゲストサービス(808)922-2299またはウェブサイト[www.royalhawaiiancenter.com/jp](http://www.royalhawaiiancenter.com/jp)をご覧ください。

本資料に関するご質問およびご取材につきましては、下記までお問い合わせください。

Toby Tamaye  
AT Marketing  
Tel. (808) 596-2780  
Fax. (808) 596-2781  
Email: [ttamaye@at-marketing.net](mailto:ttamaye@at-marketing.net)

島 有希子  
AT Marketing  
Tel. (808) 387-3733  
Fax. (888) 746-6727  
Email: [ashima@at-marketing.net](mailto:ashima@at-marketing.net)